ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ—21—ՅՈՒԼԻՍ—1866

ՕՆ ՏԷՕՐՏԻՈՆՃԻՒ ՍԷՆԷ-ՆՈՒՄԷՐՕ—ՑՅԷ—ՃՈՒՍԱՆ ԷՐԹԷՍԻ—9—ՅՈՒԼԻՍ—1866

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

Իշ պա. Մէճմուա՝ Հալատիս. հէր հաֆթա ամա. ժաա էրթէսի կիւնէրի տաղմիրլանագ տրը։

Սենէսի բէյլին օրարագ	140 ղուրուշ։
Ամիսը այլոզը քէզալէք	70 „
Իւշ այլոզը քէզալէք	40 „
Վէ պիր նուսխէսուն	3 „

Տարեալ իշլեան պէհէր նուսխէսուն փոսթախանէ նիզամը մուճիպինճէ իւճրէթ ալնմաղը խասսէթէն պէյան օրունուր։

Իրանամըն պէհէր սրբաղը պիր տէֆտէրագ 3 ղրշ։
Իքի տէֆտէր իշլեան պէհէր տէֆտէրնա . . 2 „
Իւշ տէֆտէր իշլեան պէհէր տէֆտէրնա . . 1½ „
Իւշ տէֆտէրտան պիրտէ օրան, վէ զայէթի ուզուն ի յանամի իշլեան այրընա բարաբագ օրունուր։
Տարեպարտան կէլէն մէրմուզ վէ իլանամըն բօղթա մէսարիֆլէրի, կէնտրէնիրին իւ զէրմնէ ալ տուզու. պա. մահմատ պէյան օրունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖՈՒԱՅԸ ՍԱՅՈՒՐԷՅԷ ՄՈՒՐԹԱԼԱԼՈՒԳ ՎԱԶԷԹԻՆ

ՊՕՐՍԱ 1866	4 Յուլիս
Լօնտրա ֆ ոյ վասէ Ղրշ։	
Փարիզ „ „ „	
Մարսիլիա „ „ „	23⁵
Ամսթրտամ „ „ „	
Ճենովա „ „ „	
Ղարօխ „ „ „	

ԹԻԼԻԿԴԱՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԻԷՐԻ	
Լօնտրա 14 Յուլիս։ Գոնսոլիտ	26 1/4—27
„ 16 „ „	26 1/4—26 1/2
„ 18 „ „	26 3/4—27

ՍԷՆՍԱՖԻՆԷԼԻԱ	Բաղար էր՝ Յուլ. 4	Նաբ 5	Չարշամպա 6	Լէնգշէմպէ 7	Ճումա 8		Ճումա էր 9
Յէհխիսէ ալնա Ղրշ։	104	104	104	104	104	104	104
Էյանամը ումումի՝ յէ թահվիլաթը 100 սատա լնէիլ ֆաֆոտ 110 սատա լե. բոյի Օսմանլին պէ. հէրի։	30²³	30 ⁸	30 ⁵	30 ⁹	30³⁰	30²⁸	30²⁵

ԱՍԻԹԱՆԷ 9 ՅՈՒԼԻՍ

Պոլսոյ նոր նամակ։

Ինանան վիճաւոր իրի ճինա խասթալը մուպտէլա տրը, պիրիսի պիր ազգա մուլթաալիգ պիր խասթալըգ վէ տիկէր՝ պիր թիւն վիճաւտա մուլթաալիգ պիր խասթալըգ։ Օլսուր քի ինանանը եա պոշը եա կէօրիւ եա գուլսը եա էլի եա գարնը եա այաղը, պիր շէյ ատէն իսճինիր վէ խասթա օլսուր, ֆագաթ վիճաւանին օ պիր թէրֆիլսուրը սաղ տրը, պէօյլէ պիր խասթալը զա մուալիճէ իթմէք գէրէք տրը, վէ մուալիճէ օլսունամատա տոխի, չօգ տէֆա խասթա օլան ազա քէսիլիպ ատիլսատապիլիր, վէ վիճաւտա գուրթուլուր։ Լարին օլսուրսա քի, իսանանը պիւթիւն վիճաւտիսի պիր խասթալըգ գազանը, վէ խասթալըգ ատէյիլ։ Կէօրէ գուրագատա եա էլսուտ այաղատա, իլա պիսիրատ, եա գանատա, եա պէյլինատ տիր։ պունա թէ ատալի իմմէք օպ՝ բի գատար գէրէք տիր։

Հէքիմլէրին շահատէթինէ նազարէն պէտէրէ ումուտի վէ ազգը խասթալըգլարը հէմէն ճիւմլէսի, էյի տիւկլիյէն եատիսա արդգամի օլսունմայան վէ եա պիր իշ եէրինէ գէնուլմայան էսկի քիւշիւք խասթալըգլարը էսէրի տիր։ պունուն իչիւն ուսմա հէքիմլէր պիր ազգը խասթանէ ազանէ ճէլգ օլսունատագատա, խասթանին պունլունատուզատա հազլի թէհճէսատիս իմմէքլէ պէրատէր, կէչիրիշ վագթին ատվալինի ատ թէճէսատիս խիւպ, եա պիր գէրգա, եա պիր եիւրէք օյնամմասը, եա պիր եարա, եա տա ազգգամի օլսունամշ ատյը քիւշիւք խասթալըգլար պունլարը։ Վէ պունա վէճէն իլէ շէյլէ ատմէք իշիւն ուսմուտ խասթալըգլարը քէօրիւնիւ պունլանան գունլշ օլսուրլար։ Վէ օնա կէօրէ մուալճէ վերիլ խասթայա էքսէրիա ինֆագամի պունլուրլար։

Մուլէթլէր վէ ատվէթլէր տոխի այնը պէ պէյլէ տիր։ Միլլէթ վէ ատվէթ ատէնիլին շէյ տոխի պիր չօգ վիճաւտէրատէն պիրլէշմիշ պիր վիճաւտա օլսունաղան, պունուն տա քիւշիւք վէ պէօիւք խասթալըգլարը օլսպիլիր, վէ ինանան վիճաւտիսատ պապրամայան պիր քիւշիւք խասթալըգ նէ նէթիճէ հարլ խէրսէք ատվէթի վէ միլէթի վիճաւալիրնատ տոխի այնը օնէթիճէյի հարլ էսէր։

Իմանի պունլարնի կիւնքի կիւն պունլուտուզամաղ հալ քի, շիւպհէսիզ պիր ազգը խասթալըգ հալի տիր, եինէ շիւպհէսիզ պիր եա պիր գաչ էսկի ուֆագ խասթալըգլարին էսէրի տիր։ Վէ նասրլէքի վագթինատա պունլարը քէյֆիսիզլիքլէրէ սրդգամի օլսունմասրգնատան։ պունլարը քէյֆիսիզլիք իւսմէք կէլմիշ տիր։ պունա տա ազգգամի օլսունմասրդը հալատէ տահա ազգը իւսմէք կէլմիսիդիր։

Պունլարը խասթալըգլարը սէպէպ օլան ուֆագ խասթալըգլարը պիրէր պիրէր սայմագատան իսէ, պիրինի վէ պաշլըճասընը պէր լիմանֆիլ պէյան իմմիլիյատէ, ճիւմլէսի ատ ազգատշըրը զանն իսէրիլ։ Շունա գատար քի, պունլարնի իսէ ճէյիմիլ խասթալըգ նէ միւսմագ իլէն պիրլէ մանատա նէ ատ պիրլմի իճատրմիրլ օլսուպ, իլլա տիւնեատա իլք գուրբան ատվէթէն վէ միլլէթէն պաշլայըպ պիրլէ գատար կէլմիշ եէթիշմիշ տիր, վէ պունլարը միլլէթլէր վէ ատվէթլէր իշլեատէ անճագ պիր իքիսի պէօյիւք պէյիւք ֆէատաքատարլըգլար իլէ սիլքինիպ պունատան գուրթմուրլուգ մէշլէր տիր։

Տիկէր թէրգաման պունլարագ պիրլատէ էսկի պիր մարաղ օլսուպ պունա տա խապարի, թատեղմատի խասթիթը Հիմայունատուն իլք քէլամլարը տրը, քի չէօյլէ պաշլար։

„Ինմիլէթ մանիմ օլսունլար իւ զրէ ատվէթը Մէլէթիլին պէտայէ թը զանհուրինատէն պէրու. ատ. քեամը ճէլիլէյի գուրանիյէ վէ գա. վանինի հէրկէսէ քէմալի իլէ բայէթ օլսունատա զանատան, ատալիանաթը սէ. նէյէ միլլին գուվվէթ վէ միլլէթ վէ պիլճիմիլէ թէպասընին բիֆատ վէ մանաբիյէթի բիւթպէյի զայէթէ վատ օլմուշ իքէն, եիւզ էլլի սէնէ վատ տրը քի, զավայիլի միւթէատգը. պէ վէ հասատը միւթէնէվիէյէ մէպնի նէ շէրը շէրիֆէ նէ ատ գա վանինի միւնիֆէյէ ինգիյատա վէ իմ. թիսալ օլսունմամագ հասէպի իլէ, էվվէլքի գուվվէթ մանաբիյէթ, պիլ աքս զասֆ ու ֆագրա միւպէտ. ատէլ օլմուշ. վէ հա պունքի. գավ. նինի շէրիյէ թահմիլնատա խարէ օլ. մայան մէմալիքին բայատը օլսմայա. ճաղը վալիհամատան պունլանմուշ տար։»

Տիմէք օլսուր քի, հագգ շէրիամ. ատան այրըլան մէմալիքլէր գուվվէթ պունլանմաղտր, վէ գուվվէթ պունլանմանին սօնու նէ տիր, ճիւմլէյէ բա. նա մալիմ տիւր. իշլէմէ պունու թագ. ղիր իսմիշ տիր ճէնինէ թամէքեան պիր փատիշահ պիւթիւն տիւնեա մուվա. ճէհէսինատ, վէ օ վագթատան պու. կիւնէատէք, պունու տույմայան գալ. մայաղ, միլիոնլար իլէ նիւսիսէրի տա. իսի հէր լիսանատան ալմէ նէշր օլունմուշ տուր։ Իմանի շէրիամ վէ հագ. գանիյէթատէն այրըլմագ պիր միւլք իշլեն էն պէօյիւք պիր իլէթի իսէ ատ ֆէնասը շուենատա տրը քի, պունլ էթ էքսէրիա եալնըզ կէլմէյիպ պաշգա պիր մարաղա պէրապէր կէլիր. վէ պունլ մարաղ կէօրիւնիւշտէ թատիը պիր մարաղ օլսուզունատան աֆիսն կիպի ազալարը ույուշտուրուր վէ իլլէթի տույուրլմաղ իսէր։ Պունլարնատ զանատա իսմի միւտահէնէճիլիր տիր. քի. քիմ պիլիր դաչ պին սէնէլէր ադ. ատմ իճատա օլունուպ, իսլիթատա մէ. լիքլէրէ վէ հիւքմատարլարա գուլուն. նուլուրդատան սօղրա, բէյտերրէյ վիւ. քէրյա. մէմուրինէ, վալիլէրէ, գա. յիմմագամլարա, միւտիրլէրէ վէ քէց. ջուպաճրլարընա գատար էնմիշ տիր։ Ամալէթատէն այրըլմանընն իլք նէշանէ. սի, միւտահէնէյէ մէյատան վէրիլմէսի տիր։ վէ նէրատէ քի միւտահէնէ ատաղ տրը, օրատա շիւպհէսիզ հագգանի. յէթի էօղմիւշ տիւր։ Իշլէմէ պունլ միւտահէնէ իլէ մէսէլա, պիր քէօ. յիւն էլէ կէլիրլէրի ջուրպաճը ալ. տանթը, ջուրպաճլար միւտիրլէրի, միւտիրլէր գայմմագամլարը, գայիմ. մագամլար վալիլէրի, վէ վալիլէր հիւ. քիւմէթի, վէ պունլ մարաղին ազգրը. զընը ազնամմագ իշլեն շուենու ատ. մէյէ մէճմուա բուզ քի, պունատա հէր շէյ իսմինի զայղ խուպ, եախոտ տահա ատզուրատա հէր ֆէնա շէյ պիր էյի իսմէ մէյատանա կէլիպ, հագգիդէ. թի հալի իսպմալ իսէր։ Մէսէլա պունլ միւտահէնէ լիսանընատա զուլմուն իս. մի, ատալէթ տիր։ սէֆալէթին իսմի ատատէթ։ զարուրէթին իսմի սէրվէթ պիհուզուրուզուն իսմի իսթիրահէթ, իրթիքատընն իսմի իսթիգամէթ, մաղ. լուպիյէթին իսմի մուզաֆֆէրիյէթ, վէ պունլարը տա հաքէզա։

Կէլէլիմ շիմտի պունլ իլլէթին մա. զարրատինա։ Մէսէլա հէր ֆէնա շէ. յին իսմինէ պիրէր էյի իսմ թագրիր. իսմի պաշընատա օլանա թագրիր. իմմէքատէ օգուլան եա ալատանը, եա ալատամագ։ ալատանրատա, մէսէ. լա զուլմ օլան եէրատէ ատատէթ օ. լայօր տէյի եատրլրգատա, օգուլան ատ. ալատանրատա, ատայիմա զուլմու ատա. լէթ եէրինէ եուրթուպ, զուլմ հիշ պիր վագրիթ օրիմատան գարդամագ, վէ զուլմուն սօնու խարապէյէթ տիր։ ալատանմաղատա, պէօյլէ պիր եատան թագրիրի գապուլ իմմէսի, վէ եա. զանը թէքթիր իմմէսի, տահա պէօյիւք եատանրարա ճէսարէթ վէր. մէք օլտուգատան մատատա, քէնարի տոխի զուլմա շէրիք օլմուշ օլուր, վէ պու օ պիրինտէն պէտթէք պիր խարապլիքէթ սէլամէթ տիր։

Պու անէտալք եազարլրմըզ միւպա. հէսէ տիւնեատա միւսիմագիլէն պիր. զէ եա պիր միւլքէ մանատուս պիր շէյ ատէյիլ տիր, իլլա սումուտի պիր նասի. հատի քի թէվարիս քիմագլարը անին. լա տօլու տուր, լաքին մանատուսէն իւզէրինիզէ տոխի տարարդատա իրի խա. յրրը ալամէթ պիրլէրի մէճմուս իթ. միշ տիր պու պահար եազմայա, պի. բիսի սայէսի տատպէթվայէսի սալմա. նամը Վէնիսէ վիւքէլլը հաղրէնին համիրէթ վէ ֆէթանէթի. քի ագատ. մը ամ. վէ էֆքեարլէրի միւլքիւ շու. իլէթլէրատէն խէլաս իմմէք օլսուզ. նատան, պատաղին հէր պիր շէյի քէնտի իսմի իլէ չաղրմայա մէյլ իւ բաղդէթ իթմէքատ տիրլէր։

Էքինճիսի տոխի ահալի վէ թէպա. անընն իլան վէ խարաքը. քի ալատանա ալատանա ուսմա օլուպ, պու կիւնքի կիւն սահիհի եալանատան վէ եալանը սահիհատէն ֆէրդէ գուտրէթ հասրլ իսէ. քէ, եալանճրլարը թալթիֆ եէ. բինէ թատպիհ խիւպ, միւտահէնէ. ճիլէրի տոխի աշքեար աշքեար գահ. գահայա ալմագատա տրը։ Նէ զաման պէօյլէ նիյաթը խայրէյէ իլէ մէտնէտ նիշին օլան պիր վիւքէլա, պու իսթի. սատա պիր ահալիյէ թէռատիւֆ ի. տէրսէ իֆագամի պունլանին վագթը կէլմիշ օլսուզունա տոխի հիշ պիր շիւպհէ գալմամաղ։

Իլլէթին ազգրլրզընը եալանը էօ. լէճէք խասթատան սապլարը, նէ զաման պիր ազգը խասթանին եանընա պիր հէքիմ կէլսատէ խասթանին ա. զգրլրզը մէյատանատա տուրուպ տուրու. քէն, պիր շէյ եօգ, պիր շէյ եօգ տէր. սէ. պու քէլամ խասթայա ախրէթ բատաբօրմու վէրմէք տիր։ պունուն մուզայիրի, խասթա ազգը ազգը ֆա. գամի թէռապիր վէ մուալիճէ իլէ Ինշալահ ինֆագամի պունլարը տէրսէ. պիտճինիսի թատատա պէօյլէ խասթանին սօնու սէլամէթ տիր։

Պունլանուզմուզ հալ, այնի պու հալ ազգը. խասթանին պաշընատա ուտատա հէրիմլէր վար, վէ խասթա հէր մուալիճէյէ միւսիմատատ տիր. հէ. քիմ, իլէթ, խասթա, ճիւմլէսի մէյ. տանատա ազգը. վագրիթ հէմէն թէռապիր վէ մուալիճէ վագթը ազգը։ Միւթա. լասմըզ պունլարատա կէլմիքատէ, եազը. նըզ պիր իսթարրմըզ գալը. շու. քի խասթա գլամը խուսուսի իլէ ազգը խասթալար սօն տէրէճէ ատապրսըզ օ. լուրլար, վէ պու ատապրսըզ ըզլա չօգ. լարը իւզնիւք խիւպ տահա պէտթէր օլուրլար։ Պու սէպէպտէն նաշը ուս.

թա հէքիմ պիր աղբր իսոթա հագ-գընտա պիր տադիգէի պիր պէօյիւք վագըթ տատ իսէր. վէ պիր տադիգ է ֆէվվթ իթմէզ. չիւնքի պիր իսոթա եւ-զսէ պիր էյլեր կէօրսէ եւ-զսէ օն տապրը արթար. վէ տապրը արթրդ-ճա հէմ աղբրսընա վէ հէմ մաւալիճէ-սինէ թառամիւշ իսէր։

Խոսթամըզ չիմոի իլէթի ունու-թուպ, տապրբաղլըգլա քէնտի քէնտի-նի եէօր տէսէք, զանն իսէրիզ քի պա-կիւնքի կիւնիւն է ֆքեարը ամմէ-սինի պէյան իթմիշ օլուրուզ։

Պու տապբրբդլըգ օ գատար պէօ-յիւք տիւր, նէ գատար քի իսոթա-նըն հէքիմէ օլան էմնիյէթի պէօյիւք օլուրսա. վէ չիւնքիւ իսոթանըն շիմ տիքի հէքիմլէրէ օլան էմնիյէթի պէօ-յիւք տիւր հատտիւ հիսապա կէլմէզ տերէճէլէրտե պէօյիւք տիւր, օլ հալ սէ տապբրտրդլըգն տէրէճէսի տոխի պունուն իլէ գլրսա իսոխէպիլիր։

Իմոի հէր նէ մաւալիճէ օլաճագ-սա, պու կիւն պու տատթ թէրթիպի վէրիլմէլի վէ թէտպիրի կէօսթէրիլ մէլի տիր. հէր Է-ըը լուղէթի խոս-թայա պիր նէօպէթ տիր, վէ հէր նէօ-պէթ իսոսթանըն իֆագաթընա մաւ-զիրը պիր զարպ տրը։

Պինէրճէ պին մաղսուրլար էյլ իւ նիհար պիլսապը իւ շէքիպ ատա-լէթը Սէնիյէ մունթազը օլսուգ-լարընտան, մէ մաւլ իսէրիզքի է ֆքեա-րը ամմէյէ թէրճիւման օլարագ եաղ-տըղմըզ պու պահս քիմլէրէ բաճի իսէ անլէրին կիւշիւնէ վասլ օլուր. վէ ան-լէր տոխի եարընա պիր շէյ պըրագմա-յըպ տէֆը էմրազէ պիր ան էվվել հիմմէթ պույուրուրլար։ Պունուն սէ-մերէյի խայրիյէսի պիլ իշթիսպահ կէօ-րիւլճէյինտէն, Ինշալլահու թաալա բէք եագընտա սիւրէթը թէտավիի վէ հասրլ օլան ասարը իֆագաթը տա-խի օգույանլարրմըղա թէպշիր իթմէք-լէ տոխի իֆթիխար իսէրիզ։

Ռէնկ մարէսի

Տիւնեա հէր նէ գատար վագըթ վագըթ պէ-յիւք պէյիւք ճէնկլէր, իլէ դանլարա միւլէմմա օմուշ իսէ տէ, էսկի վէ եէնի թարիխլերի էլէ ալըրգ-տա. շիմոիքի Լէմանեա վէ Իթալիա ճէնկլէրինէ մանէնա պիր ճէնկ պու-լամըզ։

Պու ճէնկին մանօվրաճա վէ բօլ-թիդաճա ֆէվլէլատե է հիմմիյէթի օլ տուլզնատան, օգույանլարրմըղա պի-րինիսէ օ պիրինիսէ պէր վէճհը ամի թարիֆ իսէրիզ։

Պիր ատամ սրրթընը Իրուսիա բայ-թախթը օլան Պերլինե վէրիպ Վիէնա-նայա կէլմէք իսթէմէյքսէ, շըմալտան ճէնուպա եիւրիյէրէք իլք էվվել Սագսօնիա բայթախթը օլան Տրէզդա-յա կէլմէլի, օրատան Լայպա նէհրին կէշիպ Իրակայա, վէ օրատանտա Թու-նայը կէշիպ Վիէնայա կէլմէլի տիր. լաքին Թունա Վիէնայա օգատար եաղլն տրը քի Թունայը կէշէր կէշ-մէզ Վիէնա գաբուլարընը էօնիւն-տէ աշբգ պուլուր, հալթա պիր քիւ-շիւք գօլու տա Վիէննանընն օրթասը-տան կէշէր։ Պու վէճհ իլէ սրբթընը Պերլինե վէրէրէք Վիէնայա կէլէն քիմսէնին սօլ թէրաֆընտա գալը Օ-միւց վէ Պրիւն պէլլէրի քի Վիէն-նայա կէլմէք իչիւն պիր պէյիւք ճատ-տէ տէ պու տուր, սաղտա գալը Սագ-սօնիանընն պիր բարչասը, Սագսօնիա տաւ գալըգլարը Պավիէրա վէ ատրըսէ։

Իրուսիա տէվլէթի տոխի այնը պու եօլատան կէլսի, եանի սրրթընը Պերլինե վէրիպ Սագսօնիայա կիրսի, օրատան Պօհէմիայա, վէ Պօհէմիատա Լայպա նէհրի քէնարլարընտա պէյիւք պիր ճէնկ օլուպ Լէմբրիալարը պօղ-տու, վէ սօլուն ամթը, եանի Օ-միւցէ վէ քէնտիսի տիկէր եօլատան իէրիկէյիպ, Թէլէզրաֆ խատլերլի սահիհ իսէ Օ՝նայիմէ եանի Վիէնա-նին օն սատթ եաղընընա գատար ի-լէրիկէսի, վէ օտա պունատան եէսի սէ-քիզ կիւն ագտէմ։ Պու կիտիշէ պու-կիւն Վիէննատա տա օլապիլիր։ Պու-պէօյլէ օլտու գտա Իրուսիա օրտուգա-րը Պերլինտէն եիւզ, եիւզ եիրմի տա-սթըզ եօլ աշբմըզ օլապիլիրլէր։

Պիր ճէնէրալ, իսթիայը էլէ ալ-արդտա, պէօյլէ պիր մանօվրայա տէ-յիլթատճիւպ իթմէք, իլլա պիւթիւն պիւթիւնէ ապլընը շաշրատպիլիր. վէ վագտա Լէսթրիա օրտուսու հէր նէ գատար պօղուբլատա իսէ տէ Օլմիւց տէ իլքի եիւզ պին տաքէր հալա մէվ ճուա օլտու զուռնատան Իրուսիալըլար, պունու սօլ թէրաֆտան արդալընը-տա պրրագըպ տաղտա տոխի Սագսօ-նիա, Պավիէրա վէ Լէսթրիայա տոսթ օլան Լաման տաքէրինի պրրագըպ տա պու գատար տատթըգ եէրի նասրլ իլէրի կիտէպիլիրլէր. ագըլ էրէր շէյ տէյիլ տիր. ճէնկ ուտուլի աշկիքեար կէօս-թէրիր քի, Իրուսիալըլար տէյիլ Օր-նայմէտ, իլլա Վիէնա փիշգեճէնը-տա եանի Թունանընն սօլունտա պիր քէրրե պօղուբլարար, Պրիւնտէն, Օլ-միւցէտէն, Պավիէրա վէ Սագսօնիա-տան պէլքիմ տէօրթ եիւզ պին տա-քէր էօնէրինի քէտիրէճէրլէրինտէն պէլքիմ պիր նէֆէր տաղ գուրթուլ-լուպ Պէրլինե եէթիշէմէզ։ Պու ճիւմ-լէ իլէ պու տուր թէմամը իլէ Իրու-սիանընն մանօվրասը. վէ տօղրուտու-տահա հիչ պիր ճէնէրալ պէօյլէ պիր մուխամթարալը մէվգիտե պուլունմա-մըշ տրը. պաշգա տրը էյէր պունճա տէ հրլերտէն պէրու մէտհ իւ սէնա օլունան Լէսթրիա, Սագսօնիա վէ Պա-վիէրա ատքէրլէրի պամմունատան, եա թէնէքե վէ գալայտան եաբմա Նիւ-րեմպերկ օյունճագլարը իսէլեր։

Կէլէլիմ Իթալիա թէրաֆընա. Վէ-նէտիկ թօփրաղընա Իթալիատան իւչ գօլտան կիրիլէճէքտի, պիրիսի օրթա գօլտան քի Մինչիո թապիր օլունան ուֆագ նէհրի կէչիպ, Ինէսքիերա Վէ-րօնա, Մանթօվա վէ Լէնեակո նաման վէ Պուատրիլատթէր թապիր օլունան գալէլերի վուրուպ Խատուատան տօղ-րու Վենէտիկէ կիրմէք։ Հարպճա Վէ-նէտիկի զապթ իթմէնին էն շէրէֆլի ճատտէսի պու տուր, վէ Իթալիանը-լար գրալարը իլէ պէրապէր պու ճատ-տէտէն Վենէտիկ թօփրաղընա տու-խուլ իթմիլէր, լաքին Լէսթրիանն մուգավէմէթինէ տայանամայըպ կէրի չէրիլմիլէր։

Վենէտիկ թօփրաղընա կիրմէք ի-չիւն իքինճի եօլ տէնիզ քէնարընտան տրը, եանի Խալէնա իւզերինտէն Օ-նէգրինի կէչիպ տօղրու Խատուայա կէլալ։ Թէզէղրաֆ խատլերլէրինէ նա-զարէն ճէնէրալ Հիլալսինի պու եօլ-տան կիրիպ, պէօյիւք պիր մուտանա-թի կէօրմէտիյինտէն, տօղրու Խա-տուայը պուլմաշ տուր. լաքին պու եօլտան Վենէտիկ կիրիլմէսի հալտե Պատրիարթէր գալէլերի արգատա գա-լը վէ Վենէտիկին Իթալիանլարտան զապթընա տայիմա պիր պէյիւք էն-կէլ օլապիլիր։

Իւչիւնճիւ եօլ եօգարտան եանի Թիրօլ տաղլարը էթեյինտէն եիւրիւ-յիւպ Վենէտիկի պուլմադ տրը. պու եօլտանտա Կարիպալտի վէ կէօնիւլ-լիւլերի հիւճիւմ իթմէքտե տիր. վէ եբէյի տէ իլերիլէմիշէր տիր տէնիր։

Հէրնէ հալ իսէ, Իթալիանլարըն բիանօսու էյիտէն աղնաշըմըշ տրր եա-նի պիր զարրը տէսթէլ Վենէտիկի է-լէ կէթիրմէք. կէրիտե գալան գալէ-լէր սօղատան քէնտի քէնտիլէրինէ թէսլիմ օլուրլար գըյասը իլէ. պու բիանօ, Պուատրիլատթէրի վուրուպ ամմագ գատար շէրէֆլի պիր շէյ տե-յիլ տիր, հալթա Լէսթրիալըլար Լէ-մանիատա պէօյիւք պիր ճէնկէ թու-թուլմամըշ օլատլար. իճրասը միւմ-քիւնիւղ. վէ ֆէնընը հարպճա պէօ-յիւք տէ պիր խաթա իսի։

Լէսթրիա տէվլէթի պու վէճհ ի-լէ իքի թէրաֆտան հէր նէ գատար սան տէրէճէ սրգըշմիշ վէ պաթմագ տէրէճէսինէ կէլմիշ իսէ տէ պիրի Լէ-մանիատա. եանի Վենէտիա գաբու-լարընտա, պիրի Իթալիատա եանի Վէ-նէտիկ գաբուլարընտա պիրբէր պէօյիւք ճէնկ տահա օլմատըգճա. Լէսթրիա-ընն նէ պաճաղընա պիր գարար վէրիլ-մէզ. տահա Լէսթրիատա մէյտան-յէթի ճէտարէթի իւմիւտիւ վար. վէ պու սան ճէտարէթի վագրթ վագրթ հիքմէթ նէ վիճտէն ֆիլմուհամլար իթմիշ տիր։ Իշին մանէ վի թէրաֆընա կէլինճէ. հապգ. շէրատ. ատնատա-մէ. նիզամ. Լէսթրիա թէրաֆընատա, վէ զատպ. թէարրիզ վէ ճ՝ար Ի-թալիատա վէ Իրուսիա թէրաֆընատա տրր։

Իրուսիա, Լէսթրիայը պիւթիւն պիւթիւնէ Լէմանիատան տրշարը. թ-թրպ քէնտիսի Լէմանիա բատրշահը օլմագ խոմէր. վէ պունատտա գանատթ իթմէկիպ, Լէսթրիատան պիր թապըմ տրտրի, գալէլէր վէ ճէնկ մասրաֆը ալմագ խոմէր. Իթալիանլար քի, եա-լընզ Վենէտիկի ալմադլը իքթիֆա իտէճէքլէր զանն օլունու բատու շիմոի պունա տա գանատթ իթմէկիպ. Ինա-ճարը Խրվատթը տոխի Լէսթրիա թա-ճընատան ապրրմագ վէ Լէսթրիայը տե-յիլ իքինճի եա իւչինճիւ պիր տէվ-լէթ իլլա պիր տուգալըգ իթմէք խա-թէրլէր։

Իթալիա վէ Իրուսիա, պունա մուվաֆֆագ օլուբրլարսա, արթըգ Լէբրոբատա հիչ հապգ վէ շէրատթ գալմայրպ. վուրան վուրանա վէ ա-լան ալանա տէմէք օլուր. 89 ճիմնու-րու թառճանրպ, Լէբրոբա թախթընը զապթ իթմիշ տէմէք օլուր. վէ Ինկի-լիզ. Ֆրանսըզ. վէ Ռուսիա պունա բարը օլուբրլար խսէ, թառճարընը պաշ-լարընտան չըգարրպ, ատէթա գրմը-զը ուսգուֆիյայը պաշլարընա կնիմիշ-լէր տէմէք օլուր. օ վագրթ Իսբատա-քէնտինէ պիր եէր արամալը, բու-հան կիրուհիտե. վէ արթըգ հիչ պիր տէվլէթէ էմնիյէթ գալմայրպ. մատ-տե իյնէլի թիւֆէնքլէ շէշհանէլի թօփտա գալը. վէ մէտէնիյէթտե ճիւմլէյէ թագատուիմ խոէն Լէբրո-բա ահալիսի, քեաֆֆէի հագգ. շէ-բիսթ, գանօն վէ նիզամը եըրթըպ տէմիր իլէ գուրշունա թափմաղընը-լար։

Շիմոիքի կիտիշ թամ պու կիտիշ տիր. վէ 89 մահնուլու օլան լիպե-բալար շիմոիտէն ջաքարէլէրի էլէ-բինե ալըպ. Իրուսիա վէ Իթալիա ֆի-թուհամլարը տայրէսինատ բագա իթ-մէքտե տիրլէր։

Լէվվէթ պէօյէ պիր ֆիթուհամ հէր նէ գատար միւքինլի. վէ էլատ կիպի տոխի կէօրիւնիւրսէ տէ, պիզէր թէքմիլինի կէօրմէ տիրճէ իւռանմայան-լարատանը. վէ թէքմիլի կէօրիւլիր տէ տոխի Իթալիա վէ Լէմանիա իլէ Ի-չ պիմմէյիպ Լէբրատտա տահա նիչէ պէօյիւք վէ ումումի ճէնկ գարուլը-րը աչբլաճաղընա տոխի շիւպհէ իթ-մէյիր։

Լէյէր Հապգ թառալա տիւնեա-տան եիւզինիւ չէվիրմէմիշ իսէ. իլլէ-բիւ տահա հիքմէթլիւ թէպիլլէք-լէրտե կէօրէպիլիրիզ. վէ տիւնեի զա-լիպ եարընտա մաղլուպ օլապիլիր. նա-սրլ քի նիչէ էմանլէրի տէ թէվֆիրիւ-տե մուգայէտա տիր։ Շու գատար քի հապգ վէ շէրիաթ տահիպլէրի տէ, պու իպրէթտէն իսթիֆատտե իսէրէք հապգ վէ շէրիաթ իսմի իլէ զուլմ վէ զարարը եիր բիւթմէքտէն ֆարիզ օլա-լար։ Չիւնքի պու մուպարէք իսթիզէր նիչէ տէ ֆա վէ նիչէ եէրլէրտե տէ սու-ի իսթիմալ օլունուպ, օլան վա-գատարտա պունա պիր ճէզա տատա օ-լունապիլիր։

Ռուսահ Պուղան.

Ռուսահ մուվագգաթ Իրէնսի Պար-ս թէրաֆընատան պու թէրաֆա վա-րիտ օլան Ղօն Կիգա Պապը Լինին նէ շարթ իլէ բրէնսի գապուլ իսէ ճէ-յինի պու տէֆտ տէրատսթ իսէրէք մէմլէքէթէյնե ավանթ իթմիշ տիր։ Տէնիր քի Ռուսահը վերկիսինե սէնէվի պին քէսե ագճէ զամմ օլունմագ, վէ մէմլէքէթէյն հագգընտա թանզիմ օլու-նան եէնի գավանինի միլքիսե. տէվ-լէթը Լինէնին թատիգինե հեվալե

օլունմագ խուսուսլարը չէրայիթի մէզ-քիւրէտէն տիր։ Պաքը զալէմլէրը գավլիլճէ բրէնս պու չէրայիթի գա-պուլ իթմէմէճէք տիր, լաքին տիկէր տահա էմնիյէթե շայան օլմէյարը-գավլ իլճէ. քէյֆիյէթ թէլլի զաֆ ի-լէ բրէնսե պիլսիրիլմիրսէ թէմամէն գապուլ իթմիշ տիր. Հոսթիա թու-նա քէնարընա թէրաֆիմ իթմիրսէյ ագքրին տոխի պիր մրդատրընը տա-ղըմրպ. պիր մրդատրընը տոխի իչ-բիրե ալմրշ տրր։

Իրէնս քէնտիսի Դաթալիք օլուս-զուռնատան. Ալլահրրտա եարտնմագ իչիւն էվվելիպ տէ չօճուգզուս օլուս-զուս հալտե. պունարրը Խամ մէզհե-պինատ թէրպիսե իսէճէյինի բէսամէն պէյան իթմիշ տիր. չիւնքի բօլթիթ-գատա. մէզհեպ տե ախուս իթմայա գուշլանրրտապիլիր։

Պու վէճհ իլէ մէմլէքէթէյնե տէվ-լէթը Լինէ ճանիպինատէն տաքէր սէվ-գինե հաճէթ գալմայրպ. Խուսճուգ-տա Թունա քէնարընատա օլան տաքէր տոխի Շումնիյէ սէրատրը էբրէմ օր-տուկոտնընա նագլ օլունմուշ իսէ տէ տէվլէթը Լինէ պու ճիվարէ թէրա-քիմ իթմարտոխի բէտիֆ թատուրլու-ընը տաղլմայրպ. հալթա ան տէօրթ տատ գատ գատ փուշիտե իսլէմիշ տիր. Ինշալլահու թաալա ֆաղլէթ վէ տոխանէթ էրինին մրաքեաֆտրը է-զելիյէլէրինե նատիլ օլան պու տէօրթ մէրհումրտան շիֆատտը իլէ. Հապգ Թատալանին լութֆու մէրհամէթի տա-խի քիր բոլի մէգքիւբ իւզէրինե բէր-թէվենատ օլարագ. եաղընատա ճա-մէրը մանթէմի թէրբէ. լիպասը մե-սերբէթլէ տոխի մէպուբ պույրուլա-ճագ տրր։

Պունա մունթազրը օլատ զուռ մուզ հալտե. մէրհումանընն զիքրի ճէմիլ-լերի տոխի պէյնէլ միլէլ տայիմա մուպարէք օլուպ. կէշէն սէնե մահը Յունիատե վէֆատ խսէն Պուատու շերիֆ սերթիպգրատու Ալիքսէ. վէ նինե. սէնե ասնարընատա վէ ֆատ ի-սէն Դրիգոր Պետրոս Ը. Կաթողիկոս վէ պու սէնե մահը Յունիատե Խէն-տերիսե սերթիպգրատու Պօղոս Մ.ը-հուտանէ. տէֆտ. պիր միւատթէն պէրու միատֆիրթէն Լինէնէ տե պուլունան Սրվատ մէրիատատը Նէր-սէս սերթիպգրատուն վէ ֆատ ի-տէն Դրիգոր Պետրոս Ը. Կաթողիկոս տոխի պու տէֆտ մահթիթէսսիֆ իլավե օլունուր։

Հազրէթը Խոս քիրիսէսինե շէրէֆ օլուճագ զէվամը քէրամէ մոխատուս օլան ֆասլիէթ վէ տիյանէթ նրշանե-լէրի. հէյնի սէպավէթինատէն պէրու միւթէվէֆատ միւշահէտ օլունուպ, Կաթողիկատարանատա փէրվէրտե օլա-բագ. մագհֆրը օլուս զուռ նիմէթի, խրամանը մէշհուրե խլէ պու քիւր-սիյէ էտա էյլէտիքտէն սօղրա. սէքիզ սէնէտէն պէրու Միսասա մէրիատա վէ

Լրմէնի Դաթալիկի միլլէթինին Կի-լիկիա Կաթողիկոսլուզ հինի իհտա-սընատան պէրու տէֆտ տէֆտ միհնէթ իւ մէշգաթատ տէրեատընատա չալ-գանրպ. հաղրէթը Խանդն եէսը գուարէթի իլէ պու քէշիֆի խատրէ-յի բուհանիյէ. տոխիմա տահիլի սէ-լամէթէ վասլ օլմուշ տուր։

Պու տէֆտ եանի պիր սէնէտէն պէրիս մէվիթը ճէմլ. պու քիւրսիյի հիւրիւմէթը բուհանէյ-ի իւշ Լրքե-պիսկոպոս վէ պիր Կաթողիկատան մահրում խսիւպ. զարը մանթէմ վէ էյէմէ գաթի գաթի փուշիտե իլէ միշ տիր. Ինշալլահու թաալա ֆազլէթ վէ տիանէթ էրինին մրաքեաֆտրը է-զելիյէլէրինե նատիլ օլան պու տէօրթ մէրհումրտան շիֆատտը իլէ. Հապգ Թատալանին լութֆու մէրհամէթի տա-խի քիր բոլի մէգքիւբ իւզէրինե բէր-թէվենատ օլարագ. եաղընատա ճա-մէրը մանթէմի թէրբէ. լիպասը մե-սերբէթլէ տոխի մէպուբ պույրուլա-ճագ տրր։

Պունա մունթազրը օլատ զուռ մուզ հալտե. մէրհումանընն զիքրի ճէմիլ-լերի տոխի պէյնէլ միլէլ տայիմա մուպարէք օլուպ. կէշէն սէնե մահը Յունիատե վէֆատ խսէն Դրիգոր Պետրոս Ը. Կաթողիկոս վէ պու սէնե մահը Յունիատե Խէն-տերիսե սերթիպգրատու Պօղոս Մ.ը-հուտանէ. տէֆտ. պիր միւատթէն պէրու միատֆիրթէն Լինէնէ տե պուլունան Սրվատ մէրիատատը Նէր-սէս սերթիպգրատուն վէ ֆատ ի-տ

էսիրինգօքտա Թայինի օլունմուշտու, խիտմէթի ճիհանկիրանէ ինտըլէ օլունան ճէմիյէթէ տայիմա սէվիմլիլէ սիր ղէ. աէր, վէ ֆաղլէթ վէ սատագաթ ճամաթէսինտէ քէնտիլէրինէ հէր ամ քէնտիլէր օլտուղունտան խիճիւնճիւ քիւլֆէթէտէն սըր գըլմա Սէճիլալէ ներճանը վէրճանը իլէ նէվալը սալթանաթը Սէնիյէնէ տախի մուլթէսիպեր պուլունմուշտուր ։

[illegible] խուրշիտ փէնտլէրինտէ պուճամի էվլատը լարըներ պուլը ինթիլամալը զալիմէտտէ սըր սէթէսէն պէրու Սէրպիայէ կիւլէրէք, պուղունլուն ֆախիմատը մասումլէթի իլէ պիրար հալքերինէ լոզմ կէլէն էսպապը խախլը թալի իլէ մէպուր օլմադը թաէլիք հուքկէրի Սօպիր օլըն ի սիր իրէլիր մուղթէրէ սիւզար օլարագ սէլօրի պէշ մաղսուտէ պէրու մէսըտիրի Թուղրիէ իլէ իֆադէ սըլ պուլունմաղը հալաէ, իրատէյի էլէ. վէրէ Թէպրիկէթ ֆաղլէթինին սէբէճէյինէսայօն խարալ իլէ, եամթերլը կիւմէտէն վէֆաթը կիւնիւնէ տէկինն, սէվէթէ վէ միլլէթէ էտալա յի խայրիէ Թէքրարը իլէ նիյէթէթ Ցալոնին խիւճի ճիւմիա էրիթէսի կիւնիւ սոչալին սաաթ ձն իքիսինտէ պուճու փաքինի ելոր աֆէրինինէլէ Թէսլիմ իլէ, մինէլէտէլ սալխնանա մէվոււա օլան չէրէֆը էտէսյէ նայիլ օլմուշ տուր ։

Սուրէթէվէֆա, ֆէրմանը ձէլիլէ վէ հիմմէթէ վէ ասանէթի իլէ ձաւմ լէյէ մուհիմ պուլունտուղունտան, նախապաչ Հասանէան էֆէնտիլերի հաղրէթլէրինին րէյ իւ հիմմէթի իլէ ձէնադէսի ինթիզամաթը ֆայիգ ի լէ, եանի գրդ վարդապէտ, վէ ձն իքի պաշալան, վէ պունլարին րիասէթինտէ Սիւբեա էֆէնտիկօս հաղրէթլէրի վէ ձէմիյէթը քեսիրէյի միլլէթի բիֆագաթը իլէ բաղար էրթէսի սիւրմը Պէյօղլունտա սուրբ Ցովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինէ նագըլ օլունուպ, էրթէսի սալը կիւնիւ էտինէ միւշարաէյհ նախապաչ հաղրէթլէրի հաղուրը իլէ, Սիւբեա էֆէնտիկօս Թէրաֆինտան գուտտասը չէրիֆ իճրա օլունուպ, վէ քիլիսէյը մէզքիւր նիհայէթ սերէձէ տաֆն էտիլմիշ օլտու հալտէ, պաձէթ տուալէրի տա խի գրաաթ օլունուպ, քիլիսէյը մէզքիւր մէրատլուլա տէֆն օլունմուշ տուր ։

Ճէնասը Ռուհալլահ հաղրէթլէրի քիւրսիւի րուհանիյի մէգբերէ Թէսլիմ պուլունտուղ, ձիւմլէյի էյլամա ֆը Ռուհէլուրինէ մաղֆիր իլէյէ ։ ամին ։

Հայէլ մունաւէչէ

Հայէճաէ Ինկիլիզ գօնսօլոսու պուլունան Կոմիտասեան տրէսառայ իլէ սէրաայէր իւյլը միւսադէթ մահալէսէ գոլուրդանն սօղրա, նիհայէթ Ինկիլիզ սէֆարէթի Թէրաֆինտան մէնզուր բէւմին կէօնտէրիլէն Ռեսամ նամ սիր Էրմէնի մէմուրու վասէլթ իլէ գուվվէթլիւրուգլարը, վէ եազըլմա ձէմէքլէթլէրինէ ասլ սէթ խտէձէքլէրի քեաֆֆէսի Ինկիլ Թէրրա վէ Էւրոպա ղէզէթալէրինէ սէ եաղըլը օլուպ, սիլտիրէն սիլորագ սիլէ տախի վազթինտա եազըլմըշ խաէք սէ չիմտի մուզըյէնի իշիթիլիր ։ Կէօրինիւրքի սէկէր (Ինկիլիզ ղազէթալէրի) Ռեսամը եա Հայէճ իմրէ թաթօրու սօղրուստան սօղրուստ սէթաաթ, եա Ռեսամ իմրէ թաթօրուն Լուկբեալիսրը էյի սլիսկավմիսորուլըն տան քէնտիսի սլատիլմիշ սէր ։ չիւնքի Կոմիտաս, վէ սրգսաայլարը հիչ սիր վագթ Հայէճաէն սէրիսէթ սալը վէրիլմէմիշլէր տիր ։ սլան չէյ չի սէր քի ։ Ռեսամըն իլթիֆամը իւ վէրինէ սլէնլար մաձեբէան չէգտիրիլէմ պաձատ իլթիղալէյէլէր իտէ սէ, Էօթէյի սէրիւլի կէյտիլ հախի սլմադ վէ սըկսէլթ քէայ իլմէք իշիւն իսլիւ, սէ ձիւլէ վէթմանըրը սլայ Ինկիլթէրրա սալէթ իլմէք իշիւն ։

Պու սռայուն խսմէնէքնեւեթն սիր միւթէսիր Թիւրճար Թեզրա֊ ֆիլստան չու մասքսէ սիր մէքթիպ եազըլմըշ տըր քի, էյէր սավը վար ի սէ Ինկիլթէրրա աձոսլրսիլի սալիֆ խա թիրըստա կիրիֆթար իւրքէք տիր ։

Շէօյլէ քի, Հայէճ իմրէ թսթօ րու, Ռեսամըն իլթիմաս իւմրէ, կէ րէք Կոմիտաս վէ կէրէք արգատաշ լարընը մաձըքեան չէգտիրմէ իլթի֊ ֆամ սլիլէ իլմէյէ սլոչլտար, հաթ թա սլուրալըրտա սլիր վլաֆէթ սախի թէրթիպի իլմիշ խաղր ։

Կոմիտաս վլաֆէթի գոսրատ իլթի֊ մէյխլ էվլէթ գորլը . Էօրին խոդդ նէ֊ մէքան լէքին սլիր սլիտ էյինիքեօլսլու գոչու սլտոլըսլ սլանմաղ մաքտիսլեն սէրա լսլը լէթերիպտէ Կոմիտասա Թամա֊ մըն սլըրատ սըլէտէ սլըսլտըզրալըսլ էնգսլումիասսլ վլաֆէթիքեան կէթվլ լարընը սլաքսեալ ունիօ գաչեալ էտիքլէմ սլոլօշան, եէդի տիքիսլար մօլէ սէրտի սլէրը գիկսլէ նաթէրիվսլուն սէչիւնսլու իլէ օլնոյէ սլէրէ օլօսլուն սլոլը իտէղարը սլաքսաթիսլ սլէրսալը սլատ սլերար ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԷՆԷՎՎԻԷ

Սէճանէտը ձէլիլէ Սէրասքէրիյէ զիյա էֆէնտի Հասան Րիզա բաշա հաղրէթլէրինէ սլու ամֆա իւթիֆադը մախսուսէյի հալէթը Րաշիտիհի չուհըան պույուրուլտուղը քէնտիլէրինէ սլր գըլմա միւձէլէլէրի նիշանը վէրճանը Օսմանի իքինճի պայապալուն տուր ։ Սէրասքէրը միւշարալէյհին հիմմէթլէ Սէնիյէյի ասքէրիյէէյի ձէմէնի ինհինէ մալիմ վէ միւսէլլէմ օլտուղունտան, միւշարալէյհին մէմնէտը ձէլիլէ սէրասքէրէէ Թէշրիֆի հաէփինտաս իւմէրա վէ գալէմթանը ասքէ րիէն սլիր Թէշէքքիւրնամէ իմլայը իլէ խոքումը հալէթը Շահանէյէ Թաքդիմ գըլընմըշ տըր ։

— Սաբըգա միրալայլըն վալիսի Իզմիր վալիսի ակիլթիլը Րաշիտ բաշա հաղրէթլէրինէ ։

— Իզմիր վալիսի, Հալէպ վալիսի սապըգ ակիլթիլը Սաբրիյէ բաշա հաղրէթլէրինէ ։

— Կալիթամանի միւթասարրըֆ լըղը, Պրուսա միւթասարրըֆը ակիլթիլը Հաճը բաշա հաղրէթլէրինէ ։

— Պրուսա միւթասարրըֆլըղը, Կալիթամանի միւթասարրըֆը ակիլթիլը Խամիլ Րաշիտ բաշա հաղրէթլէրինէ Թէվճիհ պույուրուլմուշ տուր ։

Բէնտէմէզ կիւնիւ սապահըն սաաթ սիր պուչուգ րասլըլէրինտէ Սադրը քէրիմը Թէրաֆինտան աթէշ չէքիլտի սիր չամասթա իշիթիլիր ։ գաթը սիր սիւ մաս կէօրիւլուրքէն ։ օլ Ճիւրմանա քէրիմը սլոստնդթըմանէսի ա մերէյ սիր գալէ վէրի օղլանը քէշֆ օլունմաշ իսէ տէ ։ սօղրասըն սըլղան խավալէրիքէ նաղարէն սլսրու թիմանէ նիսն սէլամէթ օլուպ ։ փաչալըմ իսլ թիմալինէ օլան ֆիշէնկխանէնին հէր նաօղլըմ գալէսն աթէշ ալըպ հա֊ վայա ոմբլըողը սլրիշայլըմը սըր ։

Րաստ վաղըմ լըրտա ։ ֆիշէնկխանէ Թաշըր օլունան մահզալէ ձէսամ. լէ սլորուլթ վէ ամըլէ սլոլանմըշ սլասա, Րումէլիյէ վէ մահալլէ սլայըրը. յէ սէվէ օլնան սլէրին լուղթլը չանտարա մայ իլէ սլոլպ ըլտ սլէ բաէլէ մահալլէսինէ ելը սլըլոյըրը ու սլէ մահօլը սլասլարատ սլիսլութիւնուն մասթէթ, Սիլխա սլալը ֆուրսլալ հէր իւ սլէխալըրը իլէ ւէ սլսլիյէտ ։ Սրիւթէսլը ինտէսլ օսլչըսլ ւ էմէվլէ ւէսլ մէսլ օլաղ մազլասլըստ սլատուր ա սէ մասլուլա ւէ սլատի ճընէ ղիւլ սլանը ։ սլուք մասլ սլոս մատէ մէխա սլամ ։ սլուքեսլիթ սէ մասաղ ։

Սաթալըս ուսա մասըր սլը պուլունան Թարաֆօլտէ թէր Թէպրիքը սալլա մէթիլիւ սլը թէմանէ ։ Տէրէթ սլէկէտէթ, Ղօլօսլա թալլըր ու սլէրսլէ ։

— Ինկիլիզ վալիսի Էսաղ Համտի բաշա, պու աէֆա Էձէլի վիլ րիւսէթի իլէ Էրթիճալը սաըր պագա իլէ միշ տիր ։

— Բրուսանա սլըրան խիւլէլէ Թէֆէնկլէրի պու էսնատէ սլիւրինին Սէ֊ բօրատէ սլէյօլիւք Թէքմիլմուր պու ղու օլունան ձամիղի սլէվէթը Սէլիհ սէն սլոլմէգ մէճլիսի Թիւֆէնկրէն սլըն սլոսէ չէյ սլու սէֆա Ինկիլթէրրա յա սլբսլբ օլունմուշ տուր կէլմէյինէ սլէքէրէ Թամամ իրթիֆիլիսլ գուլանը ։

— Էֆէնտի սէրիֆ Ճիւնէպ Թիւֆէնկլերին սլայը Թիւֆէնկէ Թահէմիլ օլունտուղունտան գարար վէրիլէ. ճէքմիշ ։ Նասըլ քի մայիսմամիւր, գուսաղըն սլիտէ իւէ սլարատ սլարատ սլէ Թը, ձն ձն իքի գուրուշուն աթար սլիր նէվթարդ Թիւֆէնք սլիր սլոս ։

Սէճէնէթ իֆատէ իթթիֆաղ միւլքիւլ պէյ Սէրսլէրանըն սլու մաղսուր սլիրիֆ էսթար օլուպ սլիտ սլիւլիլ, միւսլ իրէն չիմշիրը սլիսլ գլոսլ մաձմաղ սլատու սլէ սլաղ սլոսլ մսսլ սլոսլ սլոս սլոս ։

Իւք էվվէլ Չալիմաղը Թիւֆէնկ֊ լէրի կէրսլէրիսլ Թէյսլիլ իլմէք, սօղրա կէօրիւլիւրքէն չէչմէնէլերէ, սօղրա սլոսլ սլէ սլու մինին սլոսլ սլէ սլմսլիւն սլոսլ, չիմտի սլէ սլընէ սլէ, Էօ֊ րըն սլու սլըր սլոսլսլ սլըր սլորէր, քէ֊ սլոս Թօփ. քէ սլոլսլսլ սլոմանըն սլու֊ նը սլոմը եարմամագ օլմաղ վէ մահ֊ սլոլը գաբիլիյէթէն սլըր, լորին սլունլոր֊ սլէ սլսլսլտէ սլուլունմամասլ ։ միւչ֊ քիլաթ սլունտա տըր ։

— Սիլիսթրէ հէր քէս սէյիրը գուրդու իչինտէ օլուպ, կէրէք նաս վէ կէրէք խույրաթխանէլէր սլանթու֊ լար վէ սայիրէ նագլ սլըտէլէրինի վէ գլուգրուլէ էշեաբէրինի Սաղարա քեօյինի Տօմեւրը գայլէրինէ նաղլ իթ֊ մէքտէ տիրլէր ։

Բրումրիա սէվքէթի հէր նէ գա֊ տար Սիլիսթրէ Թէմէլէտ խաթիրնէ֊ քեառ վէրմէքտէ իսէ տէ, Սիլիսթրէ֊ նին Բրուսիալըլարատան սլաղմասըն մ գատար գօրգու վար տըր քի, ալիմէ֊ թը Բիւյիւք Էթիլ խրի Հասար Էֆէնտի տախի Պայըր Բիւյիւք Թէլէշրաֆ Ղէֆիլ մէքէրավլը Սիլիսթրէնին կիւթալիւլէ ձէ Հարէքէթ խանէսի մէքէրր Թալլը մահ խամլ խալէ տիր ։ Պայըր Բիւյի սա֊ խի, օ սիր ձէմէլէր նէ Հարէքէթ ի֊ աէքսէ, ամն աէ օ Հարէքէթի իճրա լիէ անը Թալիմաթ կէօնտէրմիշ տիր աէնիր ։ Էվէլ իր խամիլը վէ սայըրը հայ֊ նիլէ ֆիրիյէ տախի եարտըմը իլէ թազէ խիզ ։

— Պէթրոլուրսլու տախի գօլէրա գուհէր իմտիշ օլտուղու իշիթիլիր ։

— Սալիհ օլան մասամ Պիրաթօրի֊ նին օղլու Իմալիա աըչէրինէ մի֊

գազիմ օլտուղունտան, Կուվալօդյա ձէնիքինէ ըղթէր իմթաէրի չէլաքէ վէ մէթանէթը մէլէ, սլու ինֆա քէն֊ տիսինէ եւզ սլունտուր վէրիլմիշ տիր ։

— Ինկիլթէրրա վէ Ինկիլթէրէյէ մէր֊ պուտ ձիւլէր իւանէլէրի իթիքամեալ֊ առն էփօդէ էսել վէրըլէ սլիւրինիսլ֊ գէ չօգտուքան պէրու միւրթէթիւրքը իւլէ սլու չէրի էսլ ալըմ սլրիչէյէ օդ նէ իքէ էսլ պլրալ քէլէնս ։ Կէօնդէ սինտէ մալօմ էվէլ ֊ կէլմէլէրիսլ ֆիքրը ։

Թոսլիսլ էրթէլէ սլրքթէ ։ քիւմտէ՝ կէօրտին ։ Թէսլի ։

Շէօյլէ քի խանէլէրին խրամուրսլը ֊ նըն քէչֆի իչիւն, ձանիֆտի էվգաֆ֊ տան սատուրա խէչ մէմուր կէօնտէ֊ րիլիփ, սլուն լար կէլյա քիմսէյէ սլիր չէյ սլիքըլ իմիշ լէրէք, խանէլէրին կէօսթէրիլէնէ նաղըր իլէ սլրլընտան֊ տան սլիրէր ֆիյաթ գօյմուշ լար, վէ սլու ֆիյաթ մուձիպինճէ էւօրդ ա֊ տատա օլան սլին էօրթ էվէլ սլուզ խանէ իւղէրինէ էօրթ էվէլ սլիւզմիշ սլին զուրուշ վէրիլի ւէր Թարֆ իւմէք լա֊ զըմ կէլմիշ ։ Ռաստըլէր սլանա չօգ կէօրիւլ, սլու վէրիլիր վէրմէքէրէն խանէ ֆինա իսլէմիշլէր, վէ իշ մահարա֊ գոյա մաձիպ օլսըլ, Ե. Ենիխեան քէչ֊ ֆէ հաձէթ գալմամըշ ճանն օլունուր ։

Տիւկէր Թէրաֆտան տաալր սա֊ ւէգ Իզմիր սանձաղընա տախի սլ֊ տուգլուրինտան, սլաչը էյալէթէ֊ րինէ մասասւա օլարագ սլէուէլա֊ Թը սաբիրյէ տախի վէրմէքէ խո֊ լէր, ձէման էօրթ տատալն կիրօ֊ սլին ղըր պոււ ։

Շիմտի տալար Կոմիտաէյի սլա֊ խիլ օլսուգլուրիւստան, Նապը ք Կո֊ միտանըն խիրիւթինան սնաիլի սաքէր սլէսլի վէրմէգլ, տալօլըրը սլա քէն֊ սլէլէրինի ամ խմթիր խաղ Թազթըլընա սլի լիպ, սլէտէսլիւթ սլատքերյէսի սահալի վէրսնէսլ սլիրլէր ։

Չինքի տալար եա Սիթամալը օլ֊ լու տուր եա Թաշրալը ։ Սիթամալը֊ սլուլէր, խանէ վէրկիսինի վէրիր սլէ֊ սլէլ վէրկիսինի վէրմէյէճէքլէր ։ սլաշ֊ րալը խուլէր սլէսլէլ վէրկիսինի վէրիր խանէ վէրկիսինի վէրմէյէճէքլէր ։ կէօ֊ րինիւր քի տալար սլիրէր սլէսլա֊ նէ իլէ քիսլինի սլէ վէրմէմէյէ քէնտի֊ լէրինէ խաղըր կէօրմիւշլէր տիր ։

Հէլէ Կոմիտանէ խրիւթեան անա֊ լիփինին աղքէր սլէսլէլի վէրմէսի, հէնիւզ սլիր իմթիսլ մագամէն սլլ֊ մայիպ սլիր միւսասէ նէվինտէն սլիր խայինէ սլայինա սլու վարտա իմթէր լարին մ իւ Թլէր սլէ սլքէ ։ սլունտ֊ քի Կոմիտանէ Խալըմ անհալի աղքեր վերմէղ, իրիւթիսլտար տախի սլէսլէլ վերմէսի տիրլէր ։ սլու մասսէ էօ֊ մէսլէն սլէրու մէլսլէ իլէ ռասլըրք֊ սլանէլէր սլէճլիսէ մուձիպի միւսլա֊ գէրէ խար, չիմտիլէրսէ սլատլըսլա հիչ լէսլրալ ինսլ օլմամալտա տըր ։

Խանէլէրէ կէլինձէ, Սիթամալը խա֊ նէլէրինէ վէրկի վաղ օլունուլ տա, տաշրա խանէլէրինէ նիչին վաղ օլուն֊ մամալը ամնիրսէ, սէսլէսլի չու աա ր քի ։ տաշրալուլէրը սլիր Թախմի վէրկի֊ լէրի վար սլտ քի ։ Կոմիտանէ աձոլի֊ սլինէ Նամալը մ տիր ։

— Չօքտան բաղար էրթէսի կէճէ֊ սի, սաաթ սլէշ գօրօրլուղրինտա, Պէյ֊ օղլունտա Սօղուգ չէշմէ սիգագըմտա, սլիր խանէտէն աթէշ ղուհուր իլէ, սլէշ խանէ եանարագ ըստըրօվսուշ տուր ։

— Սալը կիւնիւ սախի սաաթ էտէ֊ սլի սլաչըսլէ գօրսլուրլըսլըտա, Խըսլ Ճիլպրտրտա սլիրէշ ղութէտ սլէրի֊ սլիր գաչ խանէ եանարագ սլաաթը֊ րըլմըշ տուր ։

Ալէիւրի Թիծարէթ.

Թիճարէթ, ղրասօ վէ զէնասաթ մէմալիքի Շահանէ իլէրլէ֊ տիքճէ սէրվէթ իւ սաատէթը Թէպաա֊ յէ Մէնասալի ձէտէսէ քիւչամիսլի, սլու սէֆա Թիճարէթ միւչիրի խու֊ լիւրաշ հաղրէթլէրի Թէֆէքքիւր սլիրլէ, էնը էրպապընտան սլիր մէձ֊ լիսի քէպիր Թէչքիլէ մէվատի միւ֊

հիմմէյի Թիճարէթին միւրուրէ մէ խձրաջը խուսուսունտա Պօրթ Սայիտ տըն խիմմէշ օլմաղ իլէ, Մէմալիքի Օսմանիյէ մէնաֆիի աճիզէ մէ քէսիրէյի ճալիպ օլան պու ուսուլու մուհաֆըզէ մալըմ էն գավի վէսաիտ ուտ իճրայէ կէլէրէք էհալի մուլք իւ միլլէթէ պայիս օլմաղը մէմուլ ատմէ տիր։

Թէլէղրաֆ խաթթի ճանիպինտէն իլանդըր

Սոտրինտա Պէօյիւքտէրէ վէ Թարապյա թէլէղրաֆ մէվքիլէրի քիւշատ օլունարագ կիտէ վէ կիւնտիւզ միւթէմատի մուխապէրաթը թէլէղրաֆիյէյէ մուպաշէրէթ օլունաճագ տըր. չէօյլէ քի կէրէք Պէօյիւքտէրէ իլէ Թարապյա պէյնինտէ պիլ մուգաբէլէ վէ կէրէք պու իքի մահալտէն Եալիթանէնին սաիր թէլէղրաֆ մէվգիլէրի իլէ տահի մուխապէրէ մէվճուտ օլաճագ տըր։

Պէօյիւքտէրէ իլէ Թարապյա պէյնինտէ պիլ մուգապէլէ, վէ պու իքի մահալտէն Եալիթանէ իլէ օլան թէլէղրաֆ մուխապէրաթը իչին, սաիր պիր թէլէղրաֆէ եանի եիրմի լուզումթ ... Աւրուպայէ պէտէլ իւճրէթ աշուտ օլունաճագ տըր, վէ պուրատան ղիտան օլան մուխապէրաթըն ֆազլա հէր օն քէլիմէ իչին եիւզ փարա ղիտան իւճրէթ ալընաճագ տըր։

Սէղիր իքի գարինէտէն, Իւսքիւտար վէ Մէմալիքի Օսմանիյէնին սաիր մէմլէքէթլէրի իլէ սախի մուխապէրէ օլունաճաղընտան, պու մահալլէ մուխապէրաթտան սախի Իւսքիւտար իչին օլան վէ Մէմալիքի Օսմանիյէ իչին օլան Աւրուպայէ պէտէլ իւճրէթ ալընաճագ տըր։

Պէզլիք Իւսքիւտարտան վէ Մէմալիքի Օսմանիյէտէն Թարապյա վէ Պէօյիւքտէրէյէ կէօնտէրիլէճէք օլան մուխապէրաթտան սախի իքինճի Պէզլիք ֆազլա իւճրէթ ալընաճագ օլուպ, իքի ճիհէթէ սախի պու ֆազլայը սաաթլարը ղէյտ օլունտուղու քիպի 5. 7 1/2. 10. 12 1\2 տէ խձալինէ կէօրէ աշուտ ղիտան օլունաճագ տըր։

Պու մէճ իլէ կէրէք Իւսքիւտարտան մէ կէրէք սախիլի Մէմալիքի Օսմանիյէտէն կէլէն, Թարապյա մէ Պէօյիւքտէրէյէ կէօնտէրիլէճէք օլան մուխապէրաթըն պէյնինտէ մէզքիւր ֆազլա օլան իւճրէթինի, Թէլէղրաֆը օլան կէօնտէրէն օլուր, պունլարտան պաշքա Թարապյա մէ Պէօյիւքտէրէ մէմուրլարընտան քէօնտէրիլէճէք պիլէ մուխապէրաթըն մէճպուրի աղնէտէն կէօրիւլէճէք տիր։

Պէօյիւքտէրէ թէլէղրաֆ մէվքիի Պէօյիւքտէրէ սօկաղընտա միւսիւ Պօմոնթիանըն մէթրուքէ օլուպ խանէ օլուր, սօղաղըն ճա պիրինճի տիր։

Թարապյա մէվքիի Ֆրանսըզ մահալլէսի աէնտէն սաատէթլու Արթին էֆէնտինին խանէսի գարշուսընտա տըր։

Պու իքի մէվքիինին ներդէ քիւշատ օլունաճաղը իքինճի պաշգաճա իլան օլունաճագ տըր։

Պէօյիւքտէրէ մէ Թարապյատա սաքին օլանլար սաաթ գաչտա օլուրսա թէլէղրաֆխանէյէ պու քէօյլէրէ կէօնտէրիլմէսինի խաթըրլարըզ, Թանզիմաթ Պէյօղլու մէրքէզինէ պիլտիրիլմէսի իլլէր քի օ սաաթտան սօնրա թէլէղրաֆլար մուղաղալաթտա մէ չէհրտէքի խանէլէրինէ կէօնտէրիլիյոր, քէօյ խանէլէրինէ կէօնտէրիլիր։

Պէզլիք քէօյ խանէլէրինին մուհալէ մէ նումէրօսունու մէքթուպ մէքթէպէ պիլտիրմէլի տիրլէր, մէ խազլէրի մէ մահալլէլէրի սախի աչըգ մէ թէֆսիլ օլարագ եազըլմալը տըր քի, պիր եանլըշլըգ օլմասըն։

Եալիթանէ 4\16 յուլիս 1865

Օսմանլը Թէլէղրաֆլարը
Նէզարէթի Միւտիւրի
(իմզա) Կ. ԱՂԱԹՕՆ

Տէֆա

Իսպու նամէ միւթէմատի Թարիխի կիւնտէն իմթիտարէն, Թարապյա Թէլէղրաֆ մէվքիինին քիւշատ օլունտուղու քիպի, Թանզիմաթ պէհանէսի իլէ մէնֆի պու քէսիլէն մուխալիֆ մուխապէրէ տըր։

Ին գարիպ Պէօյիւքտէրէ մէվքիի սախի քիւշատ օլունաճագ տըր։

Եալիթանէ 4\16 յուլիս

Օսմանլը Թէլէղրաֆլարը
Նէզարէթի Միւտիւրի
(իմզա) Կ. ԱՂԱԹՕՆ

— Տիւն ախշամ Պէօյիւքտէրէտէն սախի Թէլէղրաֆ մէմուրու պիր Թէլէղրաֆ փուլ օլմուշ օլմաղ իլէ ատմէք սուրէթի Պէօյիւքտէրէ Թէլէղրաֆ մուխապէրէթը սախի աչըլմըշ տըր։

Սօն Հավատիս

Ռուսիա. 17 Յուլիս։

Իմփարաթօրլար Ֆրանսըզ փօրթիւ տէ միւշէր տըր. վէ (խալի օլունտուղու) սայըր պիր մահալէ սախի սուխուլ իթմէք իւզրէ հազըրլըգ կէօրմէքտէ տիրլէր։

Տիւն ախշամ բրէնս Նաբօլէօն մէրֆիյէթը մախսուսէ իլէ Իթալյա գրալընըն նէզտինէ սախլէթ իչէրի։

Ֆրանսըզլըն Իտալիայա օլան էլչիսի, Պէնէտէթթի, Վիէննատան Պէրլինէ աւդէթ իթմիշ տիր։

Աւսթրիալըլար Օրլէանս փօսթէյէ տըր. Ռուսիանըն սախի օրտուսու Թուրքիստանտա թօփլանմըշ տըր։

Աւսթրիալըլարըն Օրլէանսա շամէթլէրը, վէ Ռուսիալըլըն Վիէննատան սօն ճէվապ պէքլէնէնինտէ կէլմէլէրի աշիքեար կէօսթէրիր քի. սօն Պէօյիւք վէ գալդը ճէնկ Վիէննա ճիւլուսլարընտա օլմըշ տըր. լաքին Ռուսիալըլար պաշգա պիր եօլտան, եանի եօղարտան Պրէմա եօլունտան վարարագ, ճէնկիյի սախի Վիէննայը պէլքի ալըրլար։

Վիէննա. 17 Յուլիս։

Միւթարէքէ վէ սուլհ իչիւն թէքլիֆ օլունան շարթլար գապուլէ շայան կէօրիւլմէտի. Վիէննատա չիտտէթլէ տէֆի ճէնկ լազըմ կէլիր պիր կէօլիւնտէ պիր կէչ էչլէմէ սախի մէսէլէնին Ֆրանսա իլէ իթթիֆագ իւզրէ պիթիրիլմէսինէ չալըշըլըյօր։

Ռուսիա. 18 Յուլ.

Բրէնս Նաբօլէօն Յուլիս 16 տա Վիթթօր Էմմանուէլէ կէօնտէրիլդի։

Պարըզտան սօնրա, պիր գօնիլէ միւդաքին տիր, Ինկիլթէրրա վէ Ռուսիա, գօնիլէ փաքտ խթմիշէր տիր։

— Ֆրանսըզլըն Իթալյա տօնանմասը, չիմտիյէ տէք Վէնէտիկ քէօրֆէզինէ օլմադ կէրէք տիր։

— Հէր նէ գատար Աւսթրիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ պիր իքի պէօյիւք ճէնկ տահա մ. մուլ օլունմադա իսէ տէ, խթէրախթըր Նաբօլէօն սախի պարըշը իքէ գիլաճէ շարթլարըզըն, էլ պէյնէ պունու եագըն վագըթթէ պաշը շէրայթըտան խումուսի օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Հարիճիյէ քէթիպլիկի, Տիվան Եօռ (?) խթիպարիյէ Հասա պաշը ճիւէթի Թարիգլէրի, սայէի մամուրիյէթվայէի հալէթէ Օսմանէթ, քէմալիէն քիւշատ մէ Թէսլիմէ օլունարագ. Պուլմէտրաքը ճիւէթի Թարիգլէրի տախի խիթամէ եապըշտըր մէ Հասա պաշը Թէրաֆլարընտա քէք չօք արսալոր Թագըմ իլէ. էսհապընա իրսալ կէօնտէրիլէճէք, վէ Ճէրիտէ օլունտու ճիւէթի տէնիզտէ խութրէ Թէրպիյէ Հասա պաշը տահի եիւզդէ վարէվէդէ մուսլիէթ օլունարագ, պու ճիւէթին իշլէրի սախի գարիպտէն խիթամէ րէտէթ օլաճաղը էքրիաթ պուլունմա տըր։

Արալարը կէօսթէրիլէն զիմթէն խանէ ինշալարը միւդաթ խանէլէրին, մաղազա պահալըգ ղարիպ Թամէրէնին սախի խէյրըշխաղէ շուրթքա, մէդ մաարիֆի խէճա կէլմէ մէ մէնաֆին մէճպուրիյէթթէ Թէրղեամ պատէ, էսնասըն մէրօնին հիւսուսի խնէգյէլին մէզմուն մէզքիւրէյի ալդըզ... ալընմաղ պատէ, հէմէն գօմբոսիթիօն մաքինէսի մէ քէսրի եափիլէրին էզմի... գալէ մալումատ մէ քիրիճ մէ գում մէ Թաղըն Էսկէն ասըրէլէլ ... մէ մահալլէ էսնաֆլարըն խիթալի պէտէլ լէրին ճէպ պէյն լէթէն թէրիֆ վէ ... պէշա իշլէյիշլէրին ... մէրպութ իլէ. Թէլէփիզ իմալէթօր օլունուր։

ԱՂՊԱՆԻ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԻ

ՅՕՐԻՆԵԱԼ Ի ՏԵՐ ՄԿՐՏԻՉ ՎԱՐԴԱՊԵՏԷ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ

ԱՌԱՋՆՈՐԴԻ ՔԻՐԻՍՏՈՆԷԻՑ Ի ԼՈՅՍ ԸՆԾԱՅԵՑԱՒ

Առաջին հատոր գրքոյս, որ ի ամբ և ծախիւք մեծապատիւ Կարապետ աղայի Թօփալեան ՚ի յԼեհաստան բաշխուած անուան կոչ։

Պիւրաճէ մէ Իզմիրտէ խուսուսէ եագըլան պու փայէլէրի քիթապ իւզէրինէ օլան միւթալաաղը կէլէճէք հաֆթայա պէյան իտէրիզ։

Աէքսանտրօպօլտա Պ. Թախթէս ձէրրահէանըն ֆաքիրպարէրտան ճէտտէ. մէ Իւրօքատա պէօյիւք չէօհրէթ քէսպ իթմիշ տիր։

Պու ճիւէք թօզու. Եալիթանէ սօպրատա քազանըլմըշ էլ, պու թօզու կէլիրիէն միւաֆըգ սայտապ էր, սախիրլըգ հէյէթ խանէքէր քէճոսինէն մեվգլուր թօզ ու խէրմէրէ կէորմէրը ըսաթատարլըր պի պէյանիթ ... պասինա թէրթիպ պէր միւհաֆաղա պալըշըթը. տարուպաքին մալումաթ մէ. չիւնքի... մէ պուլունան թէսրի ...

Նէյտնէլի ... պիրաքօրքա քէսիլէր պաշալար միւֆիտ էլմէլէրտէն պէրի քեպ ... Պէյօղլու միւսիւ լիւմիէր ... աչըգ Թամէր 3 Կուրէ ... Չինիլի խանտա պալոն գաթտա Նօ 6 օտասընտա տըր։

Իսթիմալի չու վէճ իլէ տիր, կէճէլէրի եաթմազտան իչինէ, եախօտ եաթմաղընտան էվվէլ սու թօզտան էլինք. չիւնքի խասիա ... վէրիլիր։

Եալիթանէտէ սախի եօլունտա Բէչիք թաշը ... թիւթիւն տիւքքեանլարընտա մէրքեզտէ Նօ 1 իլէ մէրպութ գրալըթ խանէսի ..., Ինկիլիզտէ Ֆրանսըզ մէ Իթալյան ձանլարըն ... մէնտ... իւզտէն Բեյօղլու ... մէրպութ պու էպէրէ. ճէվապ սախի ... վէրիլէճէք օլուրսա ... թայֆէթին իլէ օլունուր։

Իքէնի գապու խարիճինտէ որթա սօգաղընտա 16 Նօ իլէ մուրագգամ խանէ սաթըլըգ օլուպ 650 արշըն արսա իւզէրինտէ 450 արշըն պինասը վէ իչինտէ 7 օտա 2 պէօյիւք սալօն, 2 սարնըճ, 1 գույու 3 մահզէն, 1 պաղչէ վէ իքի գափուսու օլուպ, պու խանէ էհվէնէ սաթըլաճաղընտան, թալիպլէրին գալաթա Իքէնի գապու Կիւլըպաշ ... Յարութիւն աղա իլէ կէօրիւշմէլիտիր։

ՀԱՄԱՌՕՏ
ԹՈՒՐԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆԻ
Վաճառուի յուղարկուի ... խանութի Եպրամ Լեւոն ... ՚ի Կ. Պօլս. Պեջան Խան ...

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ
Ի ՎԵՐԱՅ ՏԵՂԵԿԱԳՐԻ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ
ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎՈՅ
Գին 100 փարայ
Կ. ՊՕԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ն ԱՐԱՄԵԱՆ

ԶԱԽԻՐԷ 9 ՅՈՒԼԻՍ

		Ղուրուշ
Թուղան Արնաուտ	քիլէ	29–31
Խասայիլ	"	26–28
Գարա	"	—
Րումէլի Պուղտայ սէրթ	"	—
" Պուրղուլ	"	—
Ալօֆ գըրըլճա	"	—
Եարմալը գըրմըզը	"	22–24
Խասայիլ	"	—
Վառնա գըրմըզը	"	25–26
Պուրղազ գըրմըզը	"	25–26
Պուլչէպ գըրմըզը	"	23–25
Գօզօզով Գարա	"	—
Արփա	"	10–11

Մէվճուտաթ 100-000.

ԽՄԹԱԱՑԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ 9 ՅՈՒԼԻՍ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ տիւթիւն . . . .
ԹԻՖԹԻՔ Էնկիւրի . . . .
ՃԷՀԻՐ . . . .
ՓԱՄ ՄՕՄՈՒ . . . .

ԽՄԹԱԱՑԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ 9 ՅՈՒԼԻՍ

ՔԷԼԼԷ ՎԷ ԹՕԶ ՇԷՔԷՐԻ		Ղուրուշ
Ինկիլիզ րաֆինէ 6–10 լիպրա	գանթար	. . .
Լիվէրբօլ 10 լիպրա	"	. . .
Օլանտա ռաֆինէ 6-10 լիպրա	"	. . .
Պէլճիքա 8	"	. . .
Ֆրանսըզ	"	280–285
Ինկիլիզ թօզ	"	255–260
Օլանտա էքսթրա	"	255–260
" պիրինճի	"	248–250
" իքինճի	"	245–246
" իւչիւնճիւ	"	240–242
Ֆրանսըզ	"	240–242
ՏԷՄԻՐ Ինկիլիզ չէմպէր թախթասը		. . .
քէօշէ տէմիրի	"	· 68–70
" չարիգ	"	· 74–75
" սաճ չէլիկ իլէ	"	115–120
" չէմպէր	"	95–105
" Մօսկով չէլիկ	"	125–130
ԳԱԼԱՅ	"	680–685
ԽՈՒՐՇՈՒՆ Ինկիլիզ	"	· · 140

Գուրշուն Ֆրանսըզ	գանթար	140
ՉԷԼԻԿ պիր տէֆէր 0 նումէրօ	"	80– 85
" իքի տէֆէր 00	"	. . .
ՍԱՃՄԱ Մօսկով չէլիկ	"	130–135
" Ինկիլիզ 40 օգգալըգ պիր	"	—
ՄՕՐ ՊԱՏԱՄ	"	· 48–50
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ	"	100–220
ՉԱՃԸ ԳԸՊԸԶ	"	· 35–36
ՇԱՊ Ինկիլիզ	"	· 55–60
ԿԷՕԶ ԹԱՇԸ Ինկիլիզ	օգգա	· $5-5^{1/2}$
ԳԱՀՎԷ Գարաֆիլա %	"	1100
" իքինճի	"	1000 1050
" իւչիւնճիւ	"	880–890
ՉԻՎԻՏ Ինկիլիզ	"	100–125
ԳԸՐՄԸԶ	"	· 35–65
ՊԻՊԷՐ Լօնտրա Մօսկովա	"	$5^{1/4}-5^{1/4}$
ՆՇԱՍՏԱՐ Ինկիլիզ	"	$6^{1/4}-6^{1/4}$
" Մըսըր ...	"	. . .
ԹԷՆԷՔԷ + նշան չիֆթ նումէրօ		315–320
ՐՕՄ Ամէրիքա	1 կալօն	· $-9^{1/4}$
" Ինկիլիզ	"	· $-12^{1/4}$

ՄԱՆԶՈՒՄԷՅԻ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷԼԵՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ. Պէօյիւք Եէնի խանտա Թիւթիւնճեան Յովհաննէս.
ԵՍԻՆԱ. ... աղա.
ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Կարապետեան Վարդան
ԷԿԻՆ. Թորոսեան Յակոբ աղա.
ԷՆԳԻԱՐԻ. Մինաս ... Սէօրոբ.
ԷՍՔԻՇԷՀԻՐ. ... Կարապետ աղա.
ԷՏԻՐՆԷ. Յակոբեան ... աղա Կալուստ.
ԷՐԶՐՈՒՄ. ... Գրիգոր Էֆէնտի.
ԹԷՔԻՐՏԱՂ.
ԹՐԱՊԻԶՈՆ. Մ... Պետրոս աղա.
ԻԶՄԻՐ. Թէստէճեան Ս. ... աղա.
ԻԶՄԻՏ. Գ. Տ. ... Գասպարեան.
ՀԱԼԷՊ. Յ. Մ. ...
ՄԱՐԱՇ. Զօրայեան օղլու ... Տէփիթ աղա.
ՊԻԼԷՃԻՔ. Տէրտէ... օղլու Պետրոս աղա.
ՊՐՈՒՍԱ. Կէմճեան Նշան աղա.
ՎԱՌՆԱ. ... Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա.
ՎԻԷՆՆԱ. Չըլ... Վ... աղա.
ՔԷՕԹԱՀԻԱ. Մ... Միհրան աղա.

ՄՈՒՍԷԼԼԻՖԻ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱՍԱՅ ԷՐՄԷՆԻ ՔԻԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳԱՂԸ Նօ 17
Տ. ՄԻՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ